

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5152. szám
4 oldal,
20 bani
Szombat,
1961.
szeptember 30.

Tartós, szép gyermekruházati cikkeket

Irta: IOAN PATAN,
a Könyv- és Kiadványügyi Minisztérium igazgatója

A gyermekruházati cikkeket gyártásának megújított koncepciója és a cipőgyártás dobozozási eredményeinek értéke az utóbbi hónapokban. Az évi tervnek megfelelően az idén 30 százalékkal több kötöttáru, 80 százalékkal több harisnyát és 6 százalékkal több készruhát gyártanak, mint tavaly. A mennyiség növelése mellett különösen nagy gondot fordítottak a minőség javítására. Legtöbb üzemben közös törekvés volt az a célkitűzés, hogy csakis szép, tartós és olcsó gyermekruhák és cipők jussanak el a vevőkhöz.

A kiváló minőségű termékekért folyó verseny ösztönözte a gyártást. A választék bővítésében is a temesvári Pó. nagy János üzem például hat hónap alatt 78 új modellel gyarapította a gyermekruházati cikkeket választékát. Sok szép, ötletes új ruha, kabát és más cikk került ki az elmúlt időszakban a szatmári Mondiala, a temesvári Bega, a fővárosi Breiner Béla üzemekből. Kényelmes és tartós gyermekcipőket gyártanak a temesvári Breiner Béla és Nikosz Belojannisz, a bukaresti Carmen gyárak dolgozói.

Az évi tervet sikeres teljesítése, a minőségi verseny célkitűzéseinek maradéktalan valóra váltása azonban megköveteli, hogy ne csak egyes üzemek, hanem a gyermekruházati cikkeket gyártó összes vállalatok kitartóan küzdjenek a választék bővítéséért a termékek minőségének javításáért.

Csak így érhetjük el, hogy a vásárlók minden esetben kifogástalan termékekhez jussanak, megelégedéssel vásárolják bármelyik gyár védjegyével ellátott gyermekruhát, vagy cipőt. Sajnos, ma még előfordul, hogy egyes üzemekből gondatlanul kivitelezett cikkeket kerülnek a kereskedelmi szerekhez, sőt olykor a vásárlókhoz. Noha az utóbbi időben javult az aradi TEBA és a talmási Vöröskőn üzemekben gyártott merceizált gyapottalános minőségű, még mindig nem éri el a kívánt színvonalat. Az ebből készített kötöttáru cikkeket festés után csúszkák, foltok maradtak. Mind az aradi, mind a talmási szakembereknek tovább kell kísérletezniük annak érdekében, hogy minden szempontból megfelelő nyersanyaggal lássák el a kötöttáru gyártókat. Sok esetben a készruhák gyártásához szükséges segédanyagok (gombok, cipőzárak) gyenge minősége miatt kifogásolják a vásárlók.

az egyes ruházati cikkeket. Különösen a fővárosi Metaloglobus üzem nem vesz figyelembe, a rövidáru rendeltetését, vastag, durva zippzárakat szállít a gyermekkonfekció és kötöttáru üzemeknek. Egyes borbélyok (például a szebeni 13. Decembrie üzem) figyelmen kívül hagyják, hogy a gyártott bőr gyermekcipők készítéséhez kerül. Kemény talpat, bőrt szállítanak, amiből a cipőgyárak semmiképpen sem tudnak hajlékony, kényelmes lábbelit készíteni. Mások a cipőgyárak tévesztik szem elől a gyermekcipők követelményeit. Az aradi Libertatea üzemben készített egyes cipők olyan merevek, hogy a gyermekek nem tudják viselni. Gyengén kivitelezett cipők kerültek ki az utóbbi időben több üzemből a brassói Timpuri Noi gyárból is.

Az ilyen és ehhez hasonló hibák megnehezítik a mennyiségi és minőségi tervek kifogástalan teljesítését, hátráltatják az üzemek munkáját. Sok nehézséget okozott az is, hogy több konfekciógyár nem tartotta be minden esetben a szállítási határidőket. Gondolunk itt elsősorban a marosvásárhelyi Muresul konfekció üzemre és a szatmári Mondiala üzemre, amelyek megkészték a szerződési kötelezettségek teljesítésével.

A Könyv- és Kiadványügyi Minisztérium szükségesnek vélte kiemelni a gyermekruházati cikkeket foglalkozó üzemek munkáját és számos olyan intézkedést hozott, amely hozzájárul az egyes üzemek munkafeltételeinek megjavításához, a felmerült hibák kiküszöböléséhez. Először is tovább új, korszerű gépeket láttunk el több konfekció- és kötöttáru-gyárral. Biztosítottuk, hogy a textilüzemek több, kiemelt gyermekruhák gyártására alkalmas pamutelmét és gyapuzsúvveket készítsenek a gyermekcipő gyártó üzemek csakis kiváló minőségű bőrt, talpat kapjanak. Utasítottuk a borbélyokat, hogy állítsanak elő újfajta gyermekcipő gyártására alkalmas felsőrésszbőrt is.

Ezek az intézkedések azonban csak úgy hozhatják meg a várt eredményt, ha minden egyes gyermekruházati cikket előállító üzem felülvizsgálja saját munkáját, a termelési folyamat tökéletesítésével, új eljárások bevezetésével, a munkások szakképzettségének növelésével segíti elő a minőségi verseny célkitűzésének sikeres valóra váltását.

Gazdaságunk központi feladata

A tejhozam növelése

A csálai állami gazdaság vezetői és dolgozói a pártalapszervezet általános irányításával eredményesen oldják meg az egyik legjelentősebb feladatot, a tehén tejhozamának növelését. A kérdéssel minden héten, a szokásos termelési értékeket külön-külön is foglalkozunk. Ilyenkor számba vesszük az elért eredményeket és közösen megbeszéljük a tennivalókat.

Ezek a szombatoként sorra kerülő termelési értékeket egyben nagyszerű alkalmat nyújtanak arra is, hogy késedelem nélkül hozzassuk meg a szükséges intézkedéseket, melyek valahol mulasztást, hibát veszünk észre.

A gálai 15-ös számú brigádnál, amelynek vezetője Patos Ilie, a nyár közepén érezhetően csökkent a tehén tejhozama. A gazdaság vezetősége mindjárt a helyszínen elemezte a lemaradás okait. Nyomon követték, hogyan takarmányozták, miként látták el a teheneket. Az ellenőrzés kiterjedt a legkisebb mozzanatokra is.

Utána a brigád tagjaival közösen gyűlésen dolgozták fel az ellenőrzés tapasztalatait. Kiderült, hogy a tehén etetését nem végzik ésszerűen, az előző megszabott rendszer szerint. S nemcsak a takarmányozást, de még az itatást is elhanyagolták egyes állatgondozók. Mindemellett Horti Sándor és Farkas György állatgondozók gorombán is bántak a rájuk bízott tehenekkel.

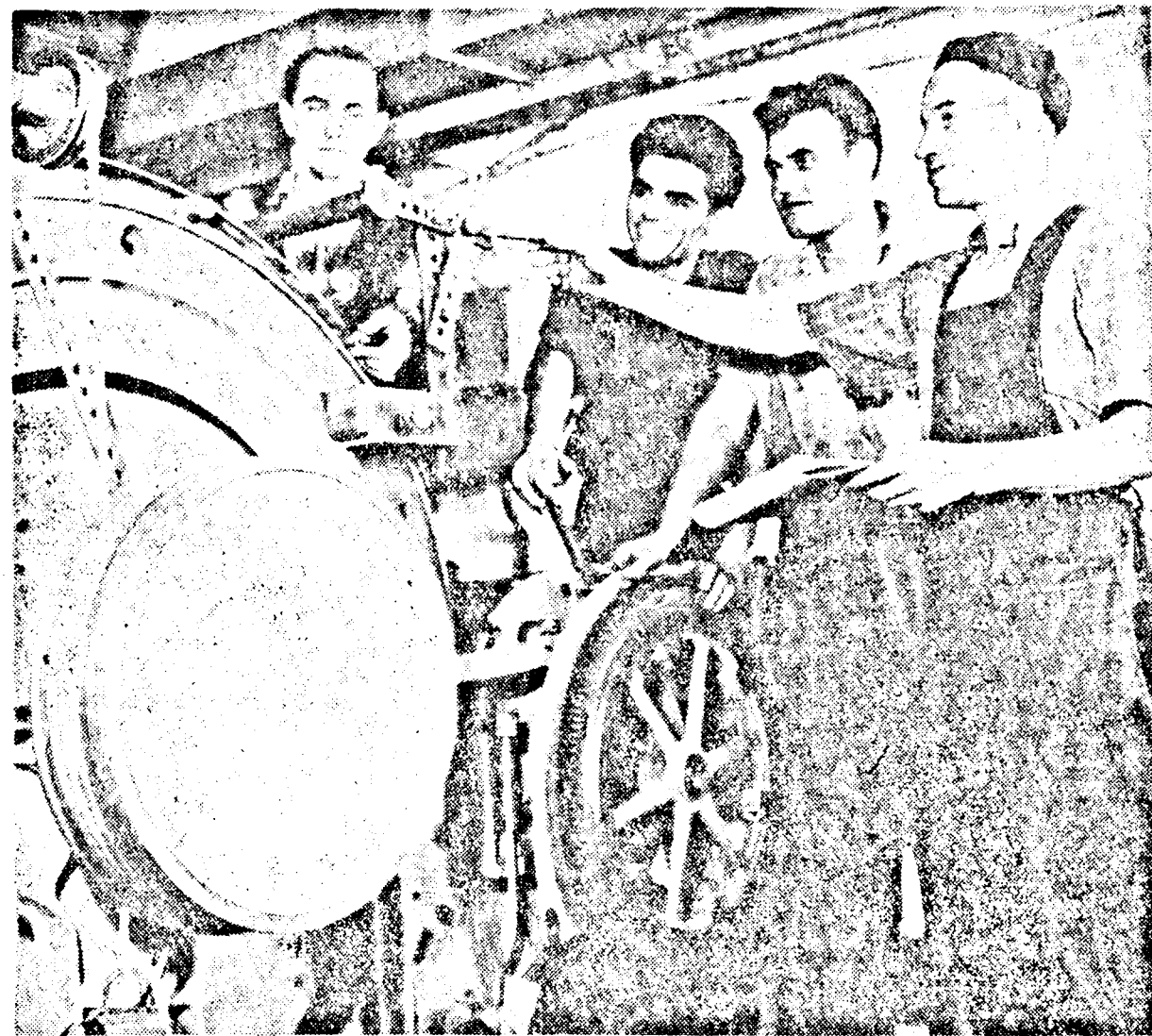
Az elemző gyűlésen szigorúan és kénytelen megbírták mindazokat, akik hibát követtek el és nemtörődő magatartásukkal hozzájárultak a brigád eredményeinek csökkentéséhez. Azóta már három hónap tel

el és a helyzet teljesen megváltozott a gálai 15-ös számú brigádban. Ismétleg már naponta 11,5-12 liter tej jut el a takarmányozott tehenekhez. A tejhozam növekszik. Az állami gazdaság többi részlegén is központi feladatnak tekintik a tejhozam állandó növelését. Ennek köszönhető, hogy minden hónapban túlhaladtuk a tervet s rövid idő alatt teljesítjük az egész esztendőre vonatkozó előirányzatunkat is.

Bica Miron
a csálai állami gazdaság mérnöke



Gál Etelka és Szabó Katalin a ciklámenek fejlődését ellenőrzik.



Feleltetés a szántóföldi munkákért

Rajonszerte megkezdődik a búza vetés

Bár az időjárási viszonyok nem a legkedvezőbbek, mégsem lehet késlekedni a búza vetésével. Az elmúlt napokban a szocialista mezőgazdasági egységek többségében meg is kezdték a vetést.

Az állami gazdaságok közül

a nagylaki, szemlaci, vingal befektette az őszi árpa vetését és a lehetőleg korán elvégzik a szocialista mezőgazdasági egységek többségében meg is kezdték a vetést.

Bár a szántás általában jól halad az állami gazdaságokban, a vetés ütemét minden esetben gyorsítani kell. Nagylakon felszántották a tervezett vetésterületnek mintegy 80 százalékát, a buzát azonban még egyetlen hektáron sem vetették el. Hasonló a helyzet a csálai, orczai és a pécsi állami gazdaságban is. Orczaitván és Világoson meg is kezdte az őszi árpa vetését, holott erre bőven lett volna alkalom az elmúlt napokban. A várakozó álláspont soha sem volt eredményes és most sem helyes. A vetést mindenképpen meg kell kezdeni.

Összesen tizenhét kollektív gazdaság

tagjai kezdtek hozzá a legnagyobb őszi munkához, a vetéshez. Itt is a nagylaki vezetnek. Szeptember 28-ig összesen 270 hektár területet vetettek be és általában teljesítik a napi ütemtervet is. A nagylakiakon kívül még a feniaki és a kúrtosi kollektívisták haladnak a vetési csata élén.

Sajnos, több kollektív gazdaságban nem halad elégséggel a szántás sem. Kovaszin az őszi vetésterületnek 16, Szecsenyben 18, a sajtyéni Flacra kollektív gazdaságban 19 százalékát szántották fel. Így természetesen, hogy lemaradtak a vetéssel, sőt egyesek még hozzá sem kezdtek.

A kollektív gazdaságok vezető tanácsainak feltétlenül sürgősen elemezniük kell ezt a tarthatatlan helyzetet s a lemaradást mihamarabb be kell hozni. A halogató álláspontot gyökeresen fel kell számolni, mert ez csak kárára van a gazdaságoknak és semmiképpen sem biztosítja a jövő évi bőséget.

Tavaszi színek az őszben

De az ember nem vak esz-közbe a természetnek, melynek erőit, tulajdonságait a maga hasznára gyűlölközik. Ezt bizonyítja a városi kertészetben végzett öszi felmunka is. Ilyenkor kettős feladatot kell megoldani: egyrészt a tavaszi színek felmunkáját, másrészt pedig biztosítani kell a megfelelő mennyiségű virágot a megfelelő kora tavaszra is.

Mindkét feladat nagy jelentőségű, mert nálunk valóban nagyon szeretik a szépet. Az elrusított emberek jóformán még meg sem pihennek a virágok s máris gazdát cserélnék. Eltűnnek, hogy örömet szerezzenek egy-egy szünetben, kiállításra, szünetre, szünetre. S lehet-e szebb látvány a dolgos kezű alkotásnak az örömszerzésnél, a mosoly előidézésénél?

A felelet bizonyára egybehangzó. Ezért értékeljük különösen nagyra a városi kertészetben dolgozókat, akik a lelkiszerkesztés munkáját végzik.

De nemcsak az üzemek számára lesz bőven virág, gondoskodtak a tavasszal és nyáron olyan szépen gondozott parkokról is. Több mint kétszáz ezer darab áruszka érkezik a melegágyakban s ezek rövidesen a parkokba, az utcák mentén húzó virágágyásokba kerülnek. Tarka, ezerszínű pompázó, szerény

Beszámolnak munkájukról

Ebben az időszakban mind a tartományi, mind a városi választókerületek néptanácsi képviselői meggyűléseken beszámolnak a választások óta kifejtett tevékenységükről. Ez jó alkalom arra, hogy a lakosok megismerjék: miként végzik munkájukat a képviselők, hogyan járultak hozzá a választói találkozókon elhang-

zott javaslatok megvalósításához. Ugyanakkor a választópolgárok különböző közérdekű kérdéseket megfogalmaznak a képviselőkhöz.

A 62. számú tartományi választókerületben

az utóbbi időben eredményes munkát fejtettek ki a képviselők. Erről számolt be a bússáki iskolában tartott népgyűlésen Juhász Julianna tartományi képviselő. Ugyancsak a választások óta kifejtett munkájukról számoltak be Bumb Ioan, a 18. és Molnár Ferenc, a 23. számú városi választókerület néptanácsi képviselője. A 62. számú tartományi választókerület ugyanis Buzsák, Ség, Szilvás és Kádás városnegyedeket foglalja magában. Mind a négy városnegyedben tapasztalható, hogy a néptanácsi képviselők munkája nyomán megvalósultak a választói találkozókon elhangzott javaslatok. Buzsákban például aszfaltolták a Főutca János utcát és ebben a munkában a lakosok is tetővel részt vettek. Az utcák villamosításában is jelentős eredményeket értek el. A képviselők munkáját igazolja az a tény, hogy bevezették a villanyt a Roman, az Orfium, a Garibald, a Gio-riel, a Macedon, valamint a Dumbra-ros utcákba.

A képviselők beszámolójából kitűnik az is, hogyan sikerült Kádásban, a Podul utca felújításán. Közbenjárásuk ered-

ményeként a Partizanul kollektív gazdaság 52 szeker kőbarmelékkel szállított az utcára. Mozgósították a lakosokat, hogy az emelt utca feltöltését önkéntes munkával végezzék el. Felhívásukra mintegy 100 lakos tette fel a választói találkozókon élelmiszer-tárgyi készletet javasolták a lakosok. Javaslatukat a végrehajtó bizottság tudomására hozták, amely intézkedett a szobanforgó kérdés megoldása érdekében.

A 64. számú tartományi választókerületben

Mark Rozália a néptanácsi képviselő. A napokban a Merfy klubban tartottak népgyűlést, amelyen mintegy 200 lakos vett részt. Az egygyűlés előtt a tartományi képviselő beszámolt a választások óta kifejtett tevékenységéről. A többi között megemlítette, hogy az utóbbi időben milyen megvalósításokat értünk el a tartományunkban és városunkban. Ezt követően utalt a választókerületben elért megvalósításokra is. Megemlítette, hogy a Bartók Béla utcában megújították az aszfaltot. Az Eminescu 28 és Március 6 utca 23 szám alatt az ILIA vállalat tatarozási munkálatokat végzett. Ez a néptanácsi képviselő közbenjárásának eredményeként történt. A választói találkozókon ugyanígy is arra kérték a lakosokat, hogy járjanak közbe az emelt utak, házak melletti tatarozás céljából. S mint a tények igazolják, a képviselő munkája nyomán megvalósult a lakosok kérése.

Új kekszfeleségek

Allandóan bővül édesipari termékeink választéka. A temesvári Fructus gyárban a újféle keksz gyártását kezdték meg, amely a közeljövőben az üzletekben is megjelent. Izléses csomagolásban 150-250 grammos dobozokban kerül forgalomba a kakaokeksz, amely izletes és

károztató: vaj, tojás és kakaó tartalmú. Új választék: a nyolc zacskóba eladható csillag alakú keksz, a koménymagos keksz, valamint az Extra és a Favorit elnevezésű keksz, amelyet szintén tetszőleges csomagolásban hoznak forgalomba.



Életem legszebb élménye

Nagyon régi álomom, vágyam volt, hogy ellátogathassak a Szovjetunióba, abba az országba, ahol már a kommunizmus épült. S nemrég teljesült is kívánságom. Néhány sorban szeretnék beszámolni élményeimről, a szovjet emberekkel, a látottakról. Egész szovjetföldön, mindenhol virágcsokrok és nagy szeretettel fogadtak bennünket. Szerte az országban vidám emberekkel találkoztunk, akik nagy lelkesedéssel beszéltek azokról az eredményekről, amelyeket a szocialista versenyben a Szovjetunió Kommunista Pártja közelgő XXII. kongresszusára tiszteletre értek.

Moszkvában nagy izgalommal készültek fel a Vörös Tere. Élmény élményt követett: utazás a moszkvai földalattival, látogatás a Lomonoszov egye-

temen, a világ hírlíri Tretyakov képtárban, a Kremben.

Augusztus 22 különösen feledhetetlen nap volt. Reggel autóbusszal elmentünk a Nőpek barátsága házba, hol hazánk felszabadulása évfordulójának tiszteletére díszgyűlés volt. A kapuban fehérhajú szovjet asszony várt bennünket virággal és mindenki kapott egy csokrot. Később megtudtuk, hogy ez az egyszerű szovjet asszony hős anyja, Zoja Koszovgyemjanskajának, a legendás hírlíri partizánlányának édesanyja.

Elérkezett a távozás ideje. Az állomáson fuvarosok karácsonyát bennünket. Ott volt Zoja édesanyja is.

Aztán elindult a vonat. Az ablakból még sokáig bömböltek a fehér kender, amint buszunk Moszkvától, a hős szovjet emberekkel.

A Szovjetunióban tett látó-

gatás nyomán még inkább meg erősödött az elhatározásunk, hogy idehaza az eddigénél is jobban helytálljunk a munkában, s erőnkkel nem kivéve dolgozzunk hazánk nagyszerű jövőjéért, a béke megvédéséért.

Kovács Sándor

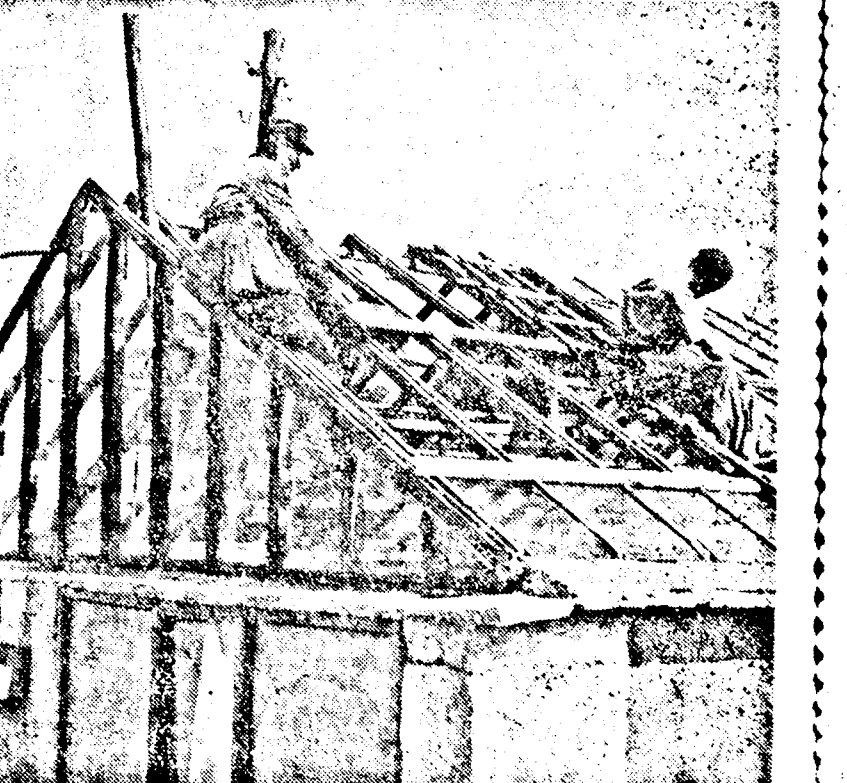
Száll a dal a hegyek eljén

Megkezdődött a szüret. A világios hegyek alján, felecsendül a dal. Az állami gazdaság dolgozói énekelve szüretlik a szőlőt, mely évek hosszú sora óta nem volt ilyen izletes, ilyen edző. Jó bor lesz ebben az évben — ez az általános vélemény.

A szüretelők kocsaraiban egy-együk az értékes termés, majd a szállítóokocsi gazdag rakományokkal a pincék felé indulnak. Itt minden rendben várja őket. A gazdaság dolgozói idejében gondoskodtak arról, hogy a hordók ragyogjanak a tisztaságtól, zavartalanul működjenek a berendezések. Tehát felkészültek a szüretre. Bálint Antal pincemester ügyességét, szaktudását dicséret a berendezések pontos működése s az előkészületek idejében való végrehajtása. Minden a legnagyobb rendben folyik. Csak a szüret motorja áll meg néha egy-egy „szusszanásra”, amíg a gumicsövet a megtelt hordóból az üres hordó nyílásába elhelyezik. S aztán újra felbuzdul a motor.

A gazdaság dolgozói derekas munkát végeznek. A szüret első napján egy vagon mustot helyeztek el a hordókban s a levelezés 17 százalékos cukortartalmat mutat. Ezért is száll a dal a hegyek alján.

Bádescu Stefan



Az utolsó üveg házat fedik a Városi Kertészetben. Minden rendben: jöhet a tél.

beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlések az alapszervezetekben

A politikai vezetőszeret sikereiből betöltéséért a Dimitrov gyár befejező osztályán

Néhány nappal ezelőtt tartott meg a beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlést a Dimitrov gyár befejező osztályának alapszervezetében. A gyár beszámolójából és a hozzászólásokból kitűnt, hogy az alapszervezet eredményesen működött a pártokivüli dolgozókat a tervfeladatok teljesítésére, a minőség javítására, a legkisebb hibákért értékelve a munkájukat.

Mint minden alkalommal, így a gazdasági feladatok teljesítésében is a kommunizmus ártak a példaként. Egyébként erre nemcsak a beszámoló tált, hanem az a 20 fős osztály is, aki tevékenyen bekapcsolódott a vitába, rámutatott a hiányosságokra és hasznos javaslatokat tett az alapszervezet politikai vezetőszeret érdekében.

Választási közgyűlést tartott a pártokivüli dolgozóira. Valamennyien az osztályban, hogy sikeresen teljesítsék az osztályuk feladatokat. Ez a magyarázata annak, hogy az osztályban a gyár élénjáró részlegi közé tartozik.

Választási közgyűlést tartott a pártokivüli dolgozókat a tervfeladatok teljesítésére, a minőség javítására, a legkisebb hibákért értékelve a munkájukat.

Mint minden alkalommal, így a gazdasági feladatok teljesítésében is a kommunizmus ártak a példaként. Egyébként erre nemcsak a beszámoló tált, hanem az a 20 fős osztály is, aki tevékenyen bekapcsolódott a vitába, rámutatott a hiányosságokra és hasznos javaslatokat tett az alapszervezet politikai vezetőszeret érdekében.

Választási közgyűlést tartott a pártokivüli dolgozóira. Valamennyien az osztályban, hogy sikeresen teljesítsék az osztályuk feladatokat. Ez a magyarázata annak, hogy az osztályban a gyár élénjáró részlegi közé tartozik.

Választási közgyűlést tartott a pártokivüli dolgozókat a tervfeladatok teljesítésére, a minőség javítására, a legkisebb hibákért értékelve a munkájukat.

A gyűlésen felszólalt Borota Gheorghe elvtárs is, a gyár pártbizottságának helyettes titkára, aki összegezte az elhangzottakat és hasznos utmutatást nyújtott az alapszervezetnek további munkáját illetően.

Egyébként a választási közgyűlésen több pontból álló határozatot fogadtunk el, amely előírja az alapszervezet politikai vezetőszeretét a sikeres betöltéséért az osztályon. Pontosabban meghatároztuk, hogy a jövőben milyen irányban kell behatározni tevékenységét kifejtésnek. Előírjuk, hogy határozottabb támogatást nyújtunk mind az IMSZ, mind a szakszervezet bizottságának, behatározunk foglalkozunk a tagjelöltek felvételének és nevelésének kérdésével. A hozott határozatok gyakorlati megvalósítását két szempontból megvizsgáljuk a pártmunkát üzemosztályunkon.

Fugási Emil, a Dimitrov gyár befejező osztálya alapszervezetének titkára

Fokozzák a talaj termékenységét

Szocialista mezőgazdasági egységeink ezen az őszön az eddigig legnagyobb mennyiségű trágya felhasználásával igyekeznek fokozni a talaj termékenységét. Az ősz szántására eddig előkészített területeken, a szántással egyidejűleg, több mint 5 millió tonna szervesanyagot juttattak a talajba, vagyis az előírt mennyiség 80 százalékát. Dobrudza és Galac tartományokban teljes egészében teljesítették a talaj termékenységének fokozását célzó tervet. Kolozsvár, Ránát, Ploesti és Iasi tartományokban pedig 65-68 százalékban.

A talaj termékenységének fokozása céljából az idei őszön a szántással egyidejűleg 18 millió tonna istállótrágyát juttattak a földre. 2,5 millió tonnával többet, mint a múlt év őszén, továbbá az eddigig legnagyobb mennyiségű műtrágyát. Csupán a buza és rozs vetése előirányzott területeken 8,5 millió tonna szervesanyagot juttattak a földre.

A műtrágya elszórásánál egyre nagyobb mértékben veszik igénybe a gépi eszközöket és a közhasznú repülőgépeket.

(Agerpres)

Felfelé ível a sportmozgalom

A gyári szférában az első műszak végén jelzi. A délelőtti váltás dolgozói átadják gépeiket társaiknak és elhagyják a munkahelyet. A munkások nagy része azonban nem hazafelé, hanem a város tereibe tart. Itt tartják meg a Ranghet-gyári sportközösség évi konferenciáját. Több mint száz munkás, technikus, mérnök és tisztviselő volt jelen, hogy megvitassák a sportmozgalom helyzetét és a jövőt. A Ranghet-gyári sportközösség elnöke, Vakkon Ferenc bizottsági elnök jelentést tett a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt. A Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt.

Vakkon Ferenc bizottsági elnök jelentést tett a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt. A Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt.

Vakkon Ferenc bizottsági elnök jelentést tett a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt. A Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt a sportmozgalomról a Ranghet-gyárban sok kíváncsival együtt. A felfelé ívelő sportmozgalomról a Ranghet-gyár elnöke, Vakkon Ferenc beszámolt.

Főleg az őrben indult meg a lelkesebb munka. Hiba azonban, hogy a szakosztályok vezetői nem foglalkoznak elég komolyan a káderek toborzásával és főleg azok nevelésével. Így történhetett meg, hogy a labdarúgók közül több sportesztétikailag is kiváló volt.

Amint kitűnik, a Strungul sportközösség ért el eredményeket, de azok sokkal nagyobbak lehetnének, ha a bizottság, mint egybeforrt munkaközösség dolgozna. Több, mint Soos Elek, Molnár Ervin és mások rámutattak: a bizottság tagjai elszigetelten dolgoznak. Vakkon Ferenc elnök, ahelyett, hogy mozgósítaná a bizottság tagjait, inkább egyedül igyekszik megoldani a felmerülő problémákat. Ennek következtében a bizottság más tagjai elhanyagolják a rájuk háruló feladatokat teljesítését. Hiányzik az együttműködés a szakosztályok vezetői között is, ami károsan befolyásolja a sportmozgalom széleskörű kibontakozását. Ez megnehezíti a sportolók politikai nevelésének megszervezését.

Hiba az is, hogy a bizottság meglehetősen az eddigi eredményekkel nem elégedett. Nem törekedett arra, hogy növelje a szakosztályok számát és egyre több dolgot vonjon be a sporttevékenységbe. Herédi Zoltán, Majnók István és mások a teke és halászlás szakosztály megszervezését javasolták. A vállalatban számos olyan munkás van, aki más sportközösségekben vesz részt.

Az új vezetőségre hárul az a feladat, hogy az eddigi hibákat és fogyatékosokat kiküszöbölésével tevékenyebb munkára lendítse a sportközösséget, bővítsen a szakosztályok számát és tegyen meg mindent azért, hogy a gyár dolgozóinak túlnyomó többsége részt vegyen a különböző sportmegtartásokban. Fontos az is, hogy a sportbizottság tagjai kollektív munkát végezzenek, mert csak így érhetik el jó eredményt.

Huma Mihály

Sok turista keresi fel hazánkat

E napokban sok kelet-németországi turista keresi fel Bukarestet, Brassót, Szébet, Valea Călugăreascăt és a Küküllő-völgyet. Sok szovjet turista Ploesti, Sinaia és más hegyvidéki üdülőhelyen tölti pihenésük szabadidejét.

A Prahova völgyi és tengerparti üdülőhelyek jelenleg egy csoport amerikai turistát látnak vendégül. Ugyancsak a tengerparton üdül sok skandináv országából érkezett turista is.

Több német és svájci vadász az utóbbi napokban a Duna-Deltában vadászott és több Bákó tartományi helységet látogatott meg.

Jelenleg hazánkban tartózkodik számos más angol, osztrák, belga, francia és nyugatnémet turista csoport is.

Csökken az önköltségi ár

Országsszerte, sőt hazánk határain túl is megdermedt a hírvéve tett szert a Dózsa György utorgyár munkaközössége. Az itáliai készített szebbnél-szebb zsebes kivitelezési butorok mellett nyerték el a vásárlók közönség tetszését.

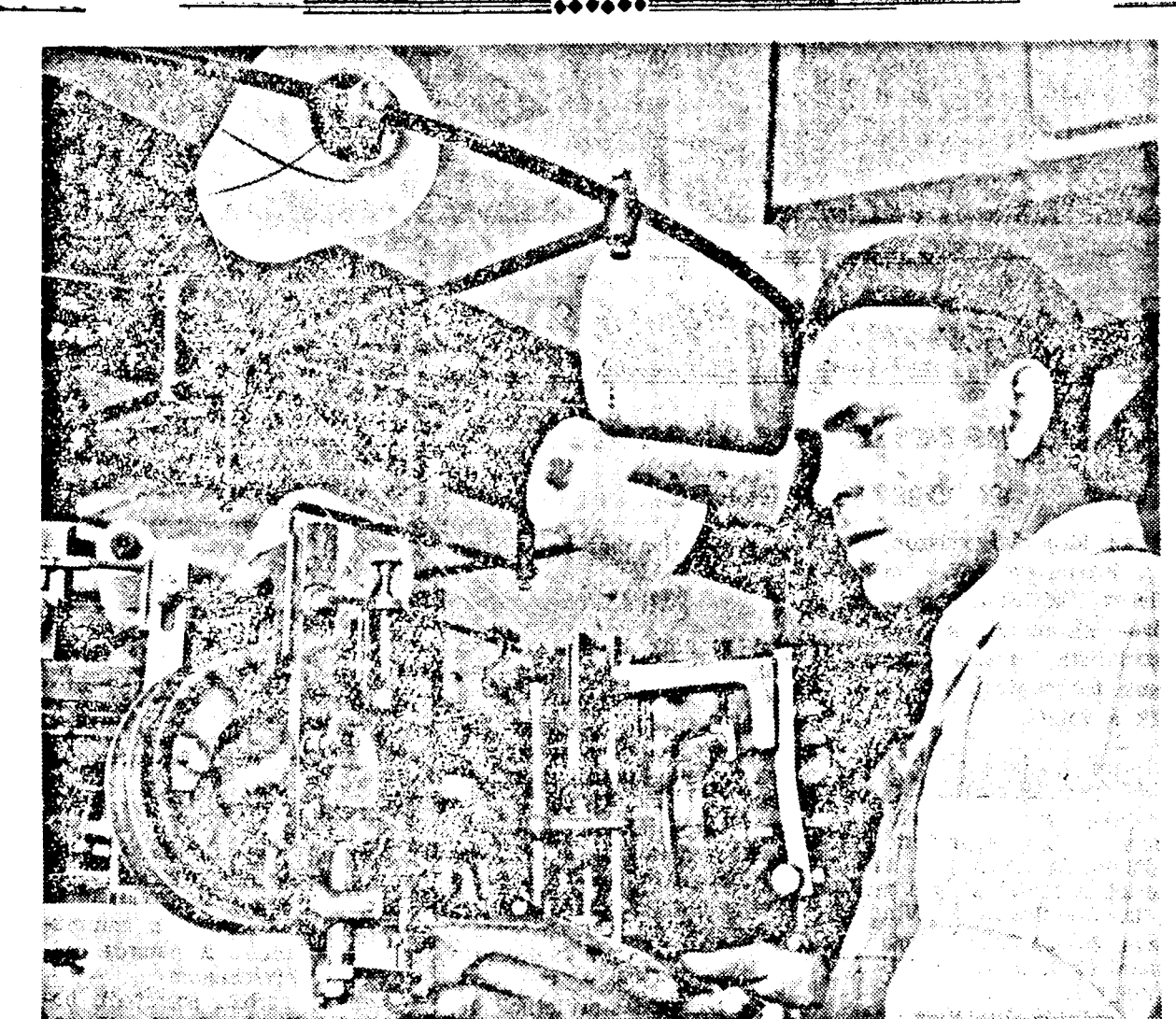
Arra törekednek, hogy általános bővítsék a vállalatot, újabb és újabb típusú, modernizált butorok gyártását kezdék meg. A technológiai folyamat meggyorsítása, a termékek minőségének javítása érdekében régi, alacsony kapacitású gépeket újakkal cserélték ki, melyeknek magasabb a kihasználási mutatószámuk.

A dolgozók szorgalmát, fegyességét bizonyítja az a tény, hogy a vállalatban egyre csökken az önköltségi ár. Ez év júliusában például 5,83 százalékkal volt alacsonyabb a termelés önköltsége az elmúlt esztendő azonos időszakához viszonyítva.

Automotorok az erdőterületeken

A fakitermelés költségeit jelentősen növelte a személyszállításra használt mozdonyok futótárgy fogyasztása. A szilveszter erdőterületek részleg automotorok beállításával segített ezen, meglepően szép eredménnyel.

Az első gép kísérleti üzemeltetésére folyamán megállapították, hogy évi 200 ezer lej megtakarítás származik az automotor alkalmazásából. A harmadik Diesel-motorral már a típusú érintő újításokat is életbe léptették.



Külföldi szakemberek nyilatkozata a román geológiai kutatásokról

A Kárpát-Balkáni Geológiai Egyesület Bukarestben megtartott V. kongresszusának résztvevői hazautazásuk előtt nyilatkoztak az Agerpres román sajtóügynökség szerkesztőinek a munkálataikról.

N. P. Szemenenko akadémikus, a szovjet geológusok küldöttségének vezetője többek között ezeket mondta:

N. P. Szemenenko akadémikus, a szovjet geológusok küldöttségének vezetője többek között ezeket mondta:

N. P. Szemenenko akadémikus, a szovjet geológusok küldöttségének vezetője többek között ezeket mondta:

A Vörös Trió gyárban is lendületes szocialista versenybe kezdtek a dolgozók a szakma legjobbjai cím elnyeréséért. Ebben a versenyben került előre Reingruber Antal ifjúmunkás. Ő nyerte el a legjobb köztársasági címet. Blizsák is rá brigádjának, a 6-os számú IMSZ brigádnak tagjai.

MOZIMUSOR

DÓZSA GYÖRGY filmszínház: A „Kobra” ügy. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Találkozás a sötétben. HERBAK JÁNOS filmszínház: A 420-as törvény. (Első és második rész). Előadások kezdete: 14.30, 17.30 és 20.30 órakor. IFJUSÁGI filmszínház: A varieté kullancsai. CARRAGALE filmszínház: Mindenki nevet, dalol és táncol. PRO.

MOZIMUSOR

GRESUL filmszínház (Ujradó): Víz nélkül kikötő. SOLIDARITATE filmszínház (Gál): A hegy. MAKSZIM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): Szomszéd. ILIE PINTILIE filmszínház (Mozoczi-telep): A katona bal-ladája. TEBA üzemi filmszínház: Katonák éjféli. DECEMBER 30 üzemi filmszínház: Emberek vagy őrmesterek.

Aragáz fogvaszítók figyelmébe!

Az érdekelt tudomására hozzák, hogy ez év október 2-től kezdődően megszüntetik városunkban a 3-as számú aragáz elosztót

(Vörös Hadsereg útja 3-4, a Hegyaljai villamos állomással szemben).

Ettől az időponttól kezdődően két új aragáz elosztó létesítenek

az egyiket a Mihai Viteazul téren az Aviator Sava utca felől bódében, amely hétfőn, szerdán és pénteken működik, a másikat pedig a Filimon Sírba téren, a Gojdu utca felől bódében, amely kedden, csütörtökön és szombaton működik.

A 3-as számú elosztó helyén petroleum elárúsító nyílik.

Aragáz rendelni házhoz szállításra továbbra is a 27-50-es telefonszámon lehet, délután 3 óráig kezdődően. Délutáni folyamán nem fogadjuk el rendeléseket.

AZ ARADI 1-ES SZÁMÚ RAKTÁR

A fiatalok is helytálltak

Tegnapli lapszámunkban beszámoltunk röviden az UTA-Kolozsvári Stintja 6:0 (0:0) mérkőzéséről. Nem kisebb örömet jelentett számunkra az utánpótlás együttesek találkozója is. A textilgyáriak ezen a találkozón fölényes győzelmet arattak a félúrat góllal terheltek meg ellenfelük kapuját.

Két élvonalbeli játékos szerepelt az ellenfél együttesében: Costin és Horatiu Moldovan. Ezért kissé „tartottak” ettől a mérkőzéstől az aradi fiatalok. Az öltözőben Dumitrescu Nicolae edző a következő taktikai utasítást jelölte ki a játékosoknak: Pop egyetlen feladata: Horatiu Moldovanra ügyelni; Dvorzsák lesz a támadó; a fedezetek közti „összeköttetés”, irányító, osztogató. Előli Tirlea és Matusinka az „előretolt” csatár szerepét tölti be.

A SZÍNHÁZ bemutatója

Szeptember 30-án, szombaton este 8 órakor: Tajfun. Október 1-én, vasárnap este 8 órakor: Tajfun.

A PRICHINDEL bábszínház heti műsora

SZOMBAT, szeptember 30-án délután 4 órakor: **Öt hét leghajón** VASARNAP, október 1-én, délután 10.30 órakor: **Mici muschetari** VASARNAP, október 1-én, délután 4 órakor: **In impărăția periei de dinți**

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, szeptember 30-án, este 20 órai kezdettel tartja a Kultur-palota nagytermében az 1961-62-es évadnyitó hangversenyt. Műsor: Beethoven: Coriolan; Operabárák; Enescu I. szimfónia. Vezényel: Jan Hugo Huss. Közreműködik Teodora Lucaclu (ének, Bukarest) a szőlő nemzetközi versenyek kitalált-tette. Vasárnap, október 1-én, 11 órai kezdettel ifjúsági hangverseny. Jegyek az ügynökségnél, hangverseny előtt a Kultur-palota pénztáráján kaphatók. Ervényes az 1. számú bérletszelvény.

ERRÓL-ARRÓL

A tudomány műhelyében

(Látogatás a Román Népköztársaság Akadémiájának könyvtárában)

A főváros délelőtti forgalma és zaja mintha nem hatolna el ide a Calea Victoriei 125 számú kertes, nyugalmat árasztó épületébe.

A parkban pápaszemes kutató-külsője férfiak beszélgetnek (csak később tudom meg, hogy nagyon helyesen az épületben nem szabad dohányozni. A tudósok tehát cigarettát szünetet tartanak...)

Mindenütt udvarias, halk és szerény az udalgazdítás. Tudor Vianu akadémikus az igazgató éppen távol van. A helyettese G. Balcescu kedvesen fogad s az aradi könyvtárakról érdeklődik. Tudnillik készült a nagy nemzeti bibliográfia és ehhez idei adatok is szükségesek.

Aztán „átad” E. Lebovici elvtársnak. A könyvtár osztály műhelytitkaival ismerkedünk. Az Akadémia könyvtára — mint minden hasonló gyűjtemény egyben bibliográfiai központ is. Legújabb kiadványai közül megemlíthetjük egy-egy nagy román tudós, például E. Racovită, V. Pirvan valamennyi tudományos művének szakszerű leírását. Ugyancsak itt tartják számon a szovjet irodalom fordításait és a népi

demokratikus országokkal folytatott könyvcseré eredményeit. Minderről vaskos, részletes könyvészeti összeállítások készülnek.

Külön, 1954 óta működő osztály a mikrofilm szolgálat. Itt, ezernél több, apró filmkockára sűrítve könyvtárak és egyes szakcikk fényképmásolatát őrzik. Ez a részleg őrzi a külföldön található román vonatkozású kéziratokat, vagy könyvek hű másolatát. Így a Szovjetunióból megkapták Dimitrie Cantemir kéziratának mikrofilmjét, a Lengyel Népköztársaságból Miron Costinét. De van Angliából, Németországból érkezett film is. Arról talán beszélünk sem kell, hogy az anyagot a legszakszerűbben tárolják.

A könyvtár közel 3 millió kötettel rendelkezik. A hirlap-osztály állománya majd 500.000 időszakai sajtótermék-kötet.

Et nunc veniam ad fortissimum... és most következnek a minden kutatók hön öhajtott legkedvesebb helye: a kézirat-ár. Egy rejtélyes, tűzbiztos emeletről — telefonon érkeznek a vaskos kézirat kötegek. Círi-ri-betűs ódon kéziratok Miron Costin történelmi műve. Moldováról. Milyen különös, olykor regénybe illő egy-egy régi kézirat vándorútja. Ez — több mással — a nagy Kogălniceanu hagyatékából került ide.

Közben román ösnyomatványt is látunk. Coresi nyomdájából került ide. Majd mutatón egy-egy oklevél is előkerül. Az egyik pergamenten — 1493-ból való — öklönyvi sértetlen vaspécsét. A másikon: igazi aranypecsét.

A következő kincs: Cosbuc Dante-fordításának kézirata. Gyönyörűtől, szinte iskolás rendben sorakoznak a verssorok. A kézirattal most 20 esztendeje a család ajándékozta a könyvtárnak.

Egy vaskos kötegen „Scrieri” címmel a nagy román klasszikus Ion Creangă neve olvasható. Szárazságnál jól olvashatók. (Egyben „A fehér szerecsen”-nél nyitották ki...) Creangă kéziratait azonban szépen felnagyított fényképmásolatban adják csak a kutatók kezébe. Így kemény a pótolhatatlan kincsekkel.

A 77. kézirattal — Balcescu történelmi művét Mihai Vitău- záról — megmutatva lapozgatjuk. A kusza, elcsúszott betűk szinte mutatják a vírádást, a-

hogy a haladó eszmék nagy harcra papírra vetette gondolatait. Caragiale „Mese” című kézirata pedig külön lélektani tanulmányt igényel. Betoldás, áthúzás, javítás — az író alkotómunka megannyi forgácsa...

A nagy élmény, talán vezetőnk kifinomult tapintatából utoljára maradt. Emnescu egyik kéziratcsomója. A példás, kisfiús írástól, a zaklatott csak úgy odavetett sorokig minden írásmódot megleglünk benne. Önkénytelenül a nagy költő életművének gondozására Perpessiciusra gondolunk — aki évtizedek óta fáradságtalanul buvárkodja Emnescu költői kincstengerét. És amikor kimondjuk a nagy kommentátor nevét — vezetőnk egy tisztes, költő-tudós külsőjű olvasóra mutat. Perpessicius, úgy a huszas évek elején aradi tanár volt. „Valamit Aradról?” — kérjük. És már mondja is. Barátairól, az akkori Aradról, a szép Maros-partról került szó. Emnescu legjobb ismerője: egyben költő is. (Aradi versét, a „Pro-Domo”-t, az érzelmes utazás című kötetében közölte).

Azt is megkérdezzük, hogy merre lakott Aradon? „Lipót utcá”-nak nevezték akkoriban, — mondja, és hozzátéveszt bucsuzól — aradi emlékeim a legszebbek, mert akkor jóval fiatalabb voltam. Az Akadémia könyvtárának részlete: tanulmányozására egy emberélet is kevés volna. A pecsét, fénykép és térképár még külön cikket érdemelne.

Elmenőben még néhány szót váltunk a román-magyar irodalmi kapcsolatok egyik mai kutatójával Dorothea Sasuval. Előkerül a mű, a félezer oldalas román Petőfi bibliográfia. Nyolc év és sok ezer munkaóra van benne összesítve. Több mint ezer tételben felsorol minden románra fordított Petőfi verset és a teljes, vonatkozó irodalmat.

Az első Petőfi adata vagyunk kíváncsiak. Ez nem egyéb, mint a Bukarestben megtalált, a költő személyi levelezéséből származó körözésvél 1849-ből.

De az óra mutatója a munkáldó végét jelzi. Holnap újra folyik majd a fáradságtalan munka a tudomány műhelyében.

Ficzay Dénes
tanár



— Kicsit sok szűrtöt vettem, nehéz lett a kosaram... Mennyit tetszik hazavinni?
Kelen Ferenc felvétele

G. Pokrovszkij érdekes nyilatkozata az űrrepülésről

Az aránylag alacsony, kör-alakú pályán, amelyen Jurij Gagarin a Voszok-1 űrhajó fedélzetén megtette útját, klasszikus láncszeme lehet az ember minden későbbi űrrepülésének — jelentette ki Georgij Pokrovszkij professzor, a műszaki tudományok doktora.

G. Pokrovszkij emlékeztet arra, hogy az embert szállító űrhajónak kerülniük kell a sugárzástól, amelyet az űrhajó a Föld felé sugároz ki.

Elsősorban a Föld egyszerű vagy többszöri körrepüléséről a sugárzástól védekezni kell. Másodsorban olyan repülésről a világegyetem távolabbi részét felé, amikor az űrhajó a sugárzásmentes sarki övezeteken távolodik el a Földtől.

és legalább 100.000 kilométer távolságban repüljön körül a Földet.

A második típusú kozmikus repülés — írja Pokrovszkij professzor — szükséges lesz, hogy az űrhajó mindenekelőtt a Földhöz közel lévő, kör-alakú pályán repüljön körül a Földet. Adott pillanatban azután az űrhajó sebessége megnövekszik, s a Föld egyik sarka fölött elhaladva eljut a világegyetem távolabbi részeibe. A világtól való visszatéréskor az embert szállító űrhajónak az egyik vagy a másik sarkvidéken keresztül kell visszajutnia a Föld közelébe, ahol azután ismét a legkönnyebben lesz megvalósítható az alacsony kör-alakú pályára.

Kétségtelen, hogy a szovjet rakétechnika fejlődése folytán a kozmikus repülések egyre kényelmesebbek és élvezetesebbek lesznek. Egyes orvosok úgy vélik, hogy a megfelelő körülmények között végrehajtott kozmikus repülések számos betegség gyógykezelésére lesznek alkalmasak. A súlytalanság állapotában ugyanis a szív könnyebben dolgozik, azáltal, hogy a vér elvesztéssel súlyát s ugyanakkor megszűnik a gravitáció elleni küzdelem izmok feszültsége.

A VASFA

Észak-Azerbajdzsánban nő az a ritka fa, amely januárban virágzik — akkor, amikor a többi fa semmilyen életjelet sem ad. Virágának nincsenek szirmjai, porzóit pedig telfel nyulnak. Rendkívül érdekesek a fa törzsének tulajdonságai, amelyet — nem véletlenül — a lakosok „temir-agacs”-nak neveznek, ami annyit jelent, mint vasa. És valóban, a nyomással szembeni ellenállása az alumínium vagy öntött acél ellenállásához hasonlítható. Anyagából hengereket, fogaskerekeket és más gépkomponenseket készítenek. Fajszálya olyan nagy, hogy ha vízbe teszik, süllyed. A vasa rendkívül csodálatos módon szaporodik. Miután kivágták, a földben maradt tuskó rövidesen számos hajtást ereszt, amelyek talajkötéssé alakulnak.

— A felelősség talán itt még nagyobb. Ezt érzi is az ember és ez egész nap felvillanyozva tart. — Sokszor egymás segítségére nélkül nem tudnánk elvégezni a feladatot. Mert mi nemcsak a szerelvényt állítjuk össze, hanem a vagonok kerekait, rugóit, csavartait is átvizsgáljuk.

Igy történt meg egyszer, hogy megláztuk az egyik olajtárolót rögzítő csavarját. A tartályt a lezuhanástól, esetleg a felrobbanástól az ő éberségük, mentette meg. Most egy rugó-tartó tengely törését fedezték fel.

Jelt ad a hangszóró, folytatják a munkát. A két fiatal a sínárok között várja a vagonok érkezését. Legálisan, felelősségteljes, sok-sok körültekintéssel, így ez a munka, s leköti a két fiatalember minden figyelmét, valahogy kitölti életüket. S bár mindketten jól ismerik szakmájukat, mégis „hiányérzetük van”. A rendszeres önképzést, a folyamatos művelődést hiányolják. Pedig sokat olvasnak, de ez nem elég. „Többet kell tanulnunk” — erre a megállapításra jutnak. Ez már a jövő terve.

A gurtódomb árnyékában, a szerelgázó snek mentén ez a két fiatal nemcsak vonatokat állít össze, nemcsak rövid történeteket mesél, hanem egyéni terveket is szőget — melyekben az új emberre jellemző távlatok rejlenek.

T. I.

Ukrajna legnagyobb vízgyűjtő medencéje

KREMEMENSUG. A Dnyeper folyamon épült 625.000 kilowatt teljesítményű kremenetsugárvízlerőmű nem sokára megkezdheti az ipari áramtermelést.

A vízlerőmű utolsó turbogenerátort két évvel a kitöltött határidő előtt helyezték üzembe.

A vízlerőmű építési 2500 négyzetkilométer területű mesterséges tavat duzzasztottak fel. Ez Ukrajna legnagyobb vízgyűjtő medencéje. Segítségével, aszályos években, lényegesen megjavulnak a Dnyeper hajózási viszonyai Kremen-sugon s ugyanakkor a dnyepéri V. öntözésűvé.

I. Lenin vízlerőmű és a Kahovka erőmű teljesítménye 700 millió kilowatt. Órával fog növekedni.

A mesterséges tó nagy lehetőségeket teremt a dél-ukrajnai mezőgazdaság számára is: a Dnyeper vízellátásának 3 millió hektár földterület válik öntözésűvé.

Kocsirendezők

a nejelests. Bársonyaparkját csak a fejedelmén viseli: van valami merészesség, erős akarat a tekintetében. A szavakat ennek ellenére lágyan, szinte álmodozóan ejti. Az ellentétek embere.

Uzonnázás után cigarettára gyújt.

— Ha vonattal jár az ember, sokkal több eseménynek lehet szemtanúja, esetleg szereplője.

— Tudná-e például is adatai mészant állítását? — Hogyne, hogy csak egyet említek: Temesvárról jött a szerelvény, amelyen én voltam a fűző. Tehervonat volt, az 1521-es számot viselte. Éjjel felé vetült át a színlített megakart vagonokat s mielőtt elindult volna a vonat, úgy tűnt nekem, hogy két idegen a szerelvény közepénél jellep a vonatra. En a legutolsó vagonon voltam. Gondoltam: lehet hogy a szerelvényt ellenőrzik.

Ez eset megsemmisített nyugodni. Elindultunk s én hol az egyik oldalon, hol a másikon figyeltem. Semmi rendelleneséget nem tapasztaltam. És mégis éreztem, hogy valami nincs rendjén, valami történni fog.

— A vasutas munkás megérzi az ilyesmit — szól bele az elbeszélésbe Morgoci Ioan. Burtă a vállát vonogatta.

— Talán lehet, hogy igaz. Megérzi az ember. De folytatnom tovább: Ahogy Szentandrást el-

hagyjuk, vonaljavítás miatt lecsendesít a mozdonyvezető. Korom sötét volt, egyszerű csak fehér kilométerkő szerű tárgy pillantok meg az utszélen, majd néhány másodperc után ismét egyet, kettőt, harmat — akkor döbbenek rá, hogy ezek listével töltött zsákok s az egyik vagonból származnak.

Gyorsan cselekedtem, leadtam a vészjelet, a vonat azonnal leállt. En pedig előlítottam a lómpát s rohanni kezdtem a listés vagon felé. Amikor közel értem láttam, hogy valaki kiugrik a vagonból s eltűnik a kukoricásban. A vagon ajtaját bentrekezték... sajnos nem sikerült eikapnom egyiküket sem, de a listet a zsákokkal összeszedtük. Ez másnap a parasztok segítségével a milícia elfogott néhány csavargót, akik betsmerő vallomást tettek. A mozdonyvezető ott volt a tárgyaláson.

Ez az eset évekkel ezelőtti történet. Itt a szerelvények összerakásánál szinte nyomtalanul telik el a nap az emberek életében. Az ilyen kis történetek még évek múlva is felelevenednek, van idő arra, hogy elmeséljék egymásnak. De azért ne higgyük, hogy itt egyáltalán nem „mozgalmas” az élet.

— Minden nap kijut itt is a küldelemből — veszi át a szót Morgoci. — Ugyanis a legördülő vagon fekézése nem éppen könnyű feladat. Valahányszor

megfelelünk egy robogó vagon, bizony annyiszor félbe követjük útját a sínáron: vajon nem ugrik-e le a sínről, sikerül-e a fekézés, ott áll-e meg a vagon, ahol mi akarjuk, vagy...?

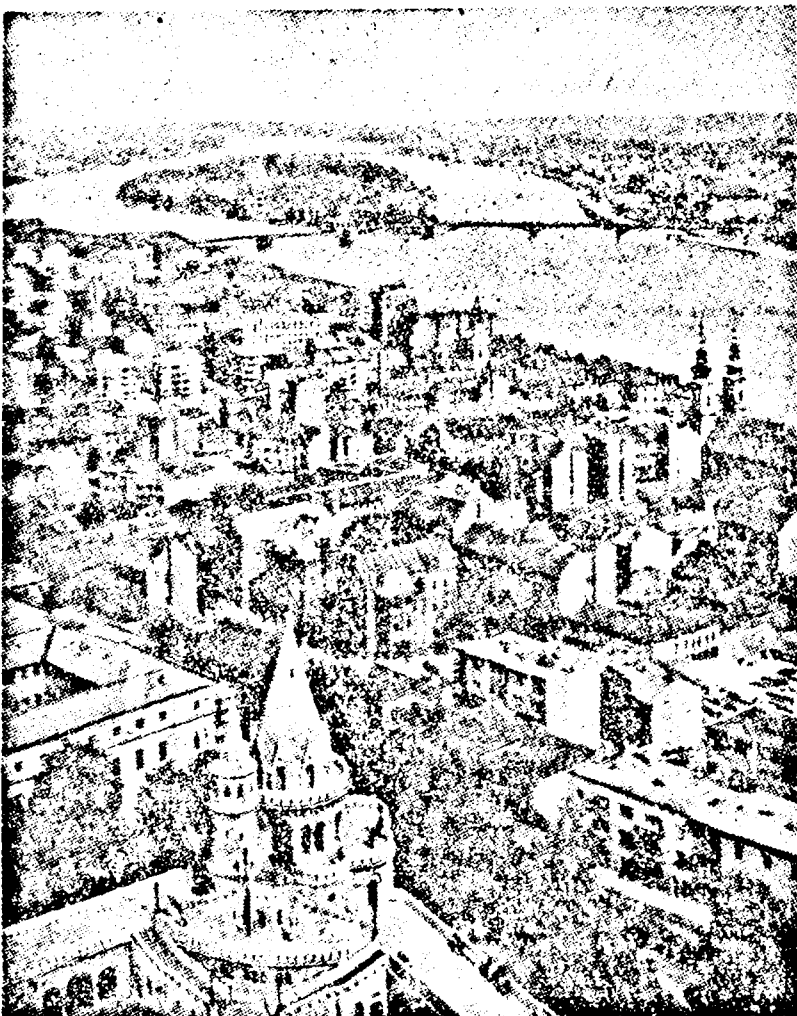
— A felelősség talán itt még nagyobb. Ezt érzi is az ember és ez egész nap felvillanyozva tart. — Sokszor egymás segítségére nélkül nem tudnánk elvégezni a feladatot. Mert mi nemcsak a szerelvényt állítjuk össze, hanem a vagonok kerekait, rugóit, csavartait is átvizsgáljuk.

Igy történt meg egyszer, hogy megláztuk az egyik olajtárolót rögzítő csavarját. A tartályt a lezuhanástól, esetleg a felrobbanástól az ő éberségük, mentette meg. Most egy rugó-tartó tengely törését fedezték fel.

Jelt ad a hangszóró, folytatják a munkát. A két fiatal a sínárok között várja a vagonok érkezését. Legálisan, felelősségteljes, sok-sok körültekintéssel, így ez a munka, s leköti a két fiatalember minden figyelmét, valahogy kitölti életüket. S bár mindketten jól ismerik szakmájukat, mégis „hiányérzetük van”. A rendszeres önképzést, a folyamatos művelődést hiányolják. Pedig sokat olvasnak, de ez nem elég. „Többet kell tanulnunk” — erre a megállapításra jutnak. Ez már a jövő terve.

A gurtódomb árnyékában, a szerelgázó snek mentén ez a két fiatal nemcsak vonatokat állít össze, nemcsak rövid történeteket mesél, hanem egyéni terveket is szőget — melyekben az új emberre jellemző távlatok rejlenek.

T. I.



BUDAPESTI LÁTKÉP

NÉHÁNY MONDATBAN

★ A novo-voronyezi atomerőműben beüzemelték az első 70.000 kilowattos turbinát. A második ilyen turbina szerelésé most van folyamatban.

★ A lipcei traktorüzemben elkészült egy kísérleti traktor kísérleti modellje. A rádió útján irányított traktor gyümölcsösökben és szőlőkben fogják használni. A T-40 típusú kerek traktor tervezői most a traktor rádió útján való irányításának tervét dolgozzák ki.

★ A Csendes-óceánból egy igen értékes lazacfaj 5 millió megtermékenyített ikráját küldték el a Kola félszigetre. A Murmanszk tartományi halastavakban kikeltek az ikrák és a kis halakkal tavasszal benépesítik az észak-európai tengereket.

★ Kazahsztánban a hét éves terv minden egyes napján átlag 4000 hektár parlagföldet tettek művelhetővé. A köztársaság területén eddig több mint 26 millió hektár parlagföldet hasznosítottak.

★ A harkovi turbinüzemben befejezték a Szovjetunióban gyártott legnagyobb vízszintes esztergapad szerelését. Az új esztergapad több mint 20 mé-

ter átmérőjű, 400 tonnás terjedő súlyú munkadarabok megmunkálására alkalmas.

★ A pihenőházak központi igazgatósága jelenti, hogy szeptember 26-án a szovjet szakszervezetek pihenőházaiban és szanatóriumában körülbelül 276.000 dolgozó üdült. A szovjet szakszervezetek szanatóriumában a hét éves terv kezdete óta 12.255.400 munkás, tisztviselő és fősikolai hallgató részesült gyógykezelésben.

★ Szeptember 26-án Szerafim Tulikov zeneszerző befejezte „Köszöntlek életem” című dalát. A dal szövegét Lev Osanyin írta.

★ A leningrádi Karl Marx gyárat, a szintetikus szálakat előállító gépek gyártásával foglalkozó legnagyobb szovjet üzemet laboratórium-üzemé alakították át. Itt dolgozzák ki ezentúl az új automata textilipari géptípusok terveit.

★ Az üzem munkatere a hét éves terv végéig 37 „textilkombájn” típus kidolgozását irányozza elő a Szibériában, Ukrajnában, Altajban, a Volga vidékén és a balti köztársaságokban épülő 22 szintetikus szálakat gyártó kombinát számára.